

POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

Editor e Proprietário MANUEL VIRGÍNIO PIRES Redacção e Administração Rua Dr. Parreira, 11—TAVIRA	DIRECTOR ISIDORO MANUEL PIRES	ASSINATURAS Série de 10 números—Tavira e Freguesias Rurais : 6500 Para outras localidades : 2500 Composição e Impressão Tipografia Socorro—Vila Real de Santo António
--	---	--

NÃO SE RESTITUEM ORIGINALS QUER SEJAM OU NÃO PUBLICADOS

AVENÇA

VISITAS MINISTERIAIS

TEM O CUNHO de novidade para as populações rurais as visitas que os Membros do Governo realizam às suas terras, concelhos, freguesias e aldeias. E na sua simplicidade o povo já compreende que estas visitas não motivadas pelo desejo de bem governar, de bem servir, e abre-se espontaneamente diante dos visitantes nas manifestações de aplauso e com a apresentação das suas esperanças e das necessidades das suas terras.

Bem haja a hora em que o Governo da Nação iniciou este novo processo de administração, percorrendo o País, contactando com as populações, tomando conhecimento directo dos problemas, resolvendo-os ou equacionando-os, mas em todo o caso, tomando-os para consideração de estudo e de resolução.

Ainda recentemente se tornou bastante notada a oportuna visita do ilustre e acti-

Ministro das Obras Públicas a concelhos do distrito de Lisboa. Depois de prévia reunião com os respectivos presidentes dos municípios, inteirado nos problemas locais, o que demonstra método e desejo de trabalho eficiente, iniciou a sua visita. Em todas as terras percorridas houve que registar um melhoramento que se impunha, a satisfação duma aspiração que era uma necessidade.

Acompanhado com os seus técnicos, o Ministro encarou a urbanização de Loures, abastecimento de águas, etc. Em Sobral de Monté Agraço foi anunciada a construção do hospital regional, a reparação dos edifícios escolares, e outros melhoramentos. Em Aruda dos Vinhos, centro de uma grande região agrícola, encarou o problema da facilidade das comunicações, das reparações no edifício hospitalar, da reparação da igreja

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)

FESTAS E ROMARIAS

Grandiosos Festejos e Feira Franca em Santo Estevão

Esta laboriosa aldeia de Santo Estevão vai realizar nos dias 20, 21 e 22 do corrente, a festa em honra do seu padroeiro.

Uma comissão de amigos de Santo Estevão, não se poupando a esforços, vai realizar uma grandiosa festa, que

O programa das festas constará do seguinte:

Sábado, dia 20—Início da Feira com Barracas, Louças, Gados, etc.

A's 20 horas—Abertura da Kermesse, Verbena, abrihantada pela «Império Orquestra Jazz» de Faro, com interessantes números de variedades, em que se ouvirão dois dos melhores cantadores de fados do país, através de uma magnífica aparelhagem sonora, deslumbrante Iluminação Eléctrica e

colher da Procissão será queimada uma linda cascata.

A's 21 horas—Abertura das Kermesses, Concerto público pela Banda da Academia Musical Tavirense, sob a hábil regência do maestro Saraiva Rosa, e Verbena com os números da noite anterior.

Segunda-feira, dia 22—A's 7 horas—Salva de morteiros e foguetes e repique festivo de sinos.

A's 16 horas—**CICLISMO**—Disputa do grande «Circuito de Santo Estevão» pelos melhores corredores do Algarve, em que tomarão parte as valiosas equipas do Ginásio Clube de Tavira e do Louletano Desporto Clube, com o seguinte percurso: Santo Estevão—partida, Quatro Estradas, Tavira, Luz, Santo Estevão e 4 voltas com 3 sprints obrigatórios à passagem por Santo Estevão. Prémios valiosos aos 3 primeiros classificados e um envelope mistério para o corredor que cortar a meta em último lugar.

A's 20 horas—Abertura da Kermesse, Verbena abrihantada por uma magnífica orquestra sob a direcção do conhecido acordeonista António Anica e exibição do «Rancho Folclórico do Alto» com 24 figuras em 8 números.

Estão asseguradas carreiras de Camionetas entre esta localidade e as circunvisinhas, pela Empresa de Camionagem de José Pilar.

Festas em honra de Santo Estevão, Padroeiro de Cachopo

Em honra de Santo Estevão, Padroeiro desta Freguesia, realiza-se nos dias 13, 14 e 15 de Setembro, imponentes festas, com o seguinte programa:

Dia 13, sábado—A's 21,30 horas—Terço com cânticos e bênção com o Santíssimo Sacramento.

A's 22,30 horas—Deslumbrante iluminação eléctrica no recinto do arraial, música e fogos.

Dia 14, domingo—A's 6 horas—Alvorada com toque festivo dos sinos da igreja paroquial, música, morteiros e foguetes.

A's 10 horas—Missa acompanhada a cânticos e comunhão.

A's 12 horas—Missa solene, cantada



Igreja Matriz de Santo Estevão

brando assim o silêncio injustificado deste povo, que já há anos não realizava a festividade em honra de Santo Estevão.

Todas as boas vontades se acionaram para que a festa tenha o brilhantismo a que tem jus, pois Santo Estevão é uma freguesia importante do concelho e a sua aldeia pitoresca disfruta de admiráveis panoramas.

E' esta a altura oportuna para uma visita a Santo Estevão.

A'lém da festa, a Comissão resolveu levar a efeito, pela primeira vez, uma importante feira.

Santo Estevão vai, portanto, nos próximos dias 20, 21 e 22 do corrente iniciar a sua Feira Franca e estamos certos que, em virtude da excelente situação que disfruta, contará certamente com elevado número de feirantes.

Todas as precauções foram tomadas pela Comissão Organizadora para que não falte ao público e aos feirantes as necessárias comodidades. O abastecimento de água está devidamente assegurado.

vistosos Fogos de Artificio, confeccionados por um dos mais hábeis pirotécnicos do Algarve.

Domingo, dia 21—A's 7 horas—Salva de morteiros e foguetes e repique festivo de sinos.

A's 13 horas—Missa Solene com Sermão ao Evangelho por um dos melhores oradores sacros do Algarve. As par-

tes fixas da Missa serão executadas pelo Grupo Coral da freguesia com acompanhamento de Harmonio.

A's 15 horas—Grande torneio de Tiro aos Pombos, pelos melhores atiradores da região, com um prémio ao primeiro classificado.

A's 17 horas—Serão leiloadas as ofertas das Ex.ªs Juizas, Juizes e Mordomos da Festa.

A's 19 horas—Procissão da Veneranda Imagem de Santo Estevão, acompanhada pela Banda da Academia Musical Tavirense, com sermão ao recolher pelo mesmo orador que se fará ouvir através da aparelhagem sonora. Ao re-



Cachopo Entrada da Aldeia



Hall do Hotel Bela Vista da Praia da Rocha

A' minha mente veio, não sei porque associação de ideias, a recordação daquelas saudosas noites de Lisboa, noites calmosas de verão, quando a cidade apesar do horizonte já carregado pelas né-

(CONCLUI NA 3.ª PÁGINA)



Rochedos da Praia da Rocha

A VIDA DOS REFUGIADOS... E PORTUGAL DEU-LHES ABRIGO...

Alguns apontamentos sobre o que foi a vida aleatória dos refugiados, que, graças à generosidade dos portugueses, receberam hospitalidade

DUAS ESTRANGEIRAS NO ALGARVE

AS NUVENS da ameaça da guerra, que se acastelaram durante alguns anos, desfizeram-se, finalmente, no fogo e na metralha que revolveram a terra e lançaram os povos, uns contra os outros na terrível catástrofe.

Em plena hecatombe, no verão de 1940, o acaso da minha fantasia trouxe-me até Portimão a refazer os meus nervos esgotados, aos raios benéficos do sol algarvio, na Praia da Rocha.

Hospedei-me no Hotel da Praia, e por ali fiquei algum tempo, tendo como única distração a contemplação das vagas a baterem em doce resaca de encontro aos enormes rochedos, que se erguem negros e magestosos, verdadeiras sentinelas do Atlantico...

Todas as tardes, depois da sesta e quando o sol empalidecia levemente, começando a colorir o horizonte de tons violáceos, eu subia até ao rochedo mais alto a contemplar, comodamente sentado por detrás das defensas circundan-

Por ANÍBAL ANJOS

tes daquele imponente miradouro, a extensa toalha azulada do oceano, enquanto o meu espírito divagava, comparando com as notícias horribéis da hecatombe europeia, relatadas pela imprensa diária, o sossego reconfortante daquele cantinho do Algarve e de Portugal inteiro.

Quando o sol empalidecia completamente, eu descia até ao conchêgo do Hotel da Praia, para, após o jantar, vir até ao café de Portimão.

No crepúsculo daquela tarde estival, entre o tilintar de loijas e o ruído de amenas conversas, durante o jantar, a minha atenção foi atraída pela presença de duas raparigas estrangeiras, elegantes e vistosas que estavam sentadas na mesa, ao lado. Ambas falavam francês. No entanto, enquanto uma falava um francês correcto, a outra exprimia-se com um pequeno sotaque, o que aliás não deixava de lhe dar uma certa graça.

INFORMAÇÕES

Nas igrejas de Portugal iniciam-se, dentro em pouco, preces e outras manifestações de propagação de fé, no sentido de se conseguir a canonização de D. Nuno Alvares Pereira.

O rendimento da pesca de atum das armadilhas da costa de Tavira foi, na última temporada, o seguinte:

Abobora, 2.846.000\$00; Medo das Cascas, 2.450.000\$00; Barril, 1.930.000\$00; Livramento, 1.480.000\$00.

Para o «Plano de reconstrução dos pavimentos das estradas nacionais» aprovado pelo Ministro das Obras Publicas para 1948, foi fixada a verba importantíssima de 154.250 contos. Esse plano compreende as seguintes obras: 6.000.000\$00—E. N. 2—S. Brás de Alportel a Couro da Burra: Pavimentação betuminosa, inclusive dos alargamentos. E. N. 124—Porto de Lagos a Silves (proximidades): Alargamento da plataforma e pavimentação betuminosa, Barranco do Velho (prox.) a Montes Novos: Alargamento da plataforma e rectificação.

E. N. 125—Lagoa a Porches (prox.): Alargamento da plataforma e pavimentação betuminosa, e entre Kms. 57,450 e a ponte de Alcantarilha: Pavimentação de alargamentos. E. N. 125-6—Toda a estrada: Alargamento da plataforma.

Para os melhoramentos abaixo designados foram concedidas pelo sr. Ministro das Obras Publicas as seguintes participações provenientes do Fundo de Desemprego:

A Câmara Municipal de Vila Real de Santo António, para construção de uma estação de camionagem, 176.000\$00; e para a construção de uma estrada de ligação de Monte Gordo a Vila Real de Santo António, 117.000\$00.

Os novos graduados da M. P. da Escola Regional do Algarve receberam, há dias, as suas insígnias em Vila Real de Santo António.

Foi autorizado que as «fourgonettes» possam transportar até 6 pessoas, incluindo o pessoal destinado à carga e descarga.

A Marinha Mercante nacional transportou no primeiro trimestre do Império e do Estrangeiro para a Metrópole 270.173 toneladas de mercadorias, e das Ilhas 7.714.

No primeiro semestre de 1947 entraram nos Hospitais Cívicos de Lisboa e Porto 26.243 doentes, saíram 24.219 e faleceram 1.768.

A Imprensa referiu-se à homenagem que a cidade de Moçambique e toda a província do Niassa prestaram ao velho colono João Ferreira dos Santos, que há mais de meio século exerce a sua actividade comercial e agrícola no Norte de Moçambique.

O mercado de Portimão, que se realizava ao domingo, passa a ser na primeira segunda feira de cada mês.

Foram estabelecidos novos preços máximos nos consertos de calçado, limites que, nas regiões de mão de obra mais barata, não deverão imediatamente ser atingidos.

Esses preços são os seguintes: Calçado de homem—Meias solas, 24\$00; e capas de salto, 4\$50. Calçado de senhora—Meias solas, 24\$50; e capas de salto, 4\$50.

A cidade de Camoim Grande, no Brasil, vai erguer um monumento ao português Teodósio de Gouveia, seu fundador.

O Centro Português de Santos, Brasil, vai inaugurar em breve um Museu de Arte Portuguesa.

O vapor brasileiro «D. Pedro II» virá expressamente a Por-

tugal, conduzindo a grande peregrinação Nacional Brasileira ao Santuário de Nossa Senhora de Fátima.

No primeiro trimestre do ano corrente, venderam-se nos caminhos de ferro 11.674.203 bilhetes.

Nos Campeonatos Europeus de Remo, que se disputaram na Suíça, Portugal disputou a final de *out-riggers* de 4 com timoneiro, classificando-se em 5.º lugar.

Inaugurou-se a nova época de futebol com um festival para despedida do internacional António Martins, guarda-redes do Benfica.

Uma violentíssima explosão destruiu o edifício de um laboratório de produtos químicos em Ermezinde, morrendo o proprietário e ficando feridas mais quatro pessoas.

No Concurso Internacional de Tenis do Estoril a equipe francesa ganhou a Taça «Diário de Notícias», batendo a portuguesa por 5-7, 6-4 e 6-1.

A assembleia geral da benemérita e popular Sociedade de Instrução e Beneficência «A Voz do Operário», reunida em 26 de Agosto e cujos trabalhos finalizaram na sessão de 2 do corrente, presidida pelo sr. Eduardo Ventura Reimão, aprovou por unanimidade o projecto de orçamento para 1948.

Este documento valioso, que prevê uma receita de 2.636.400\$ e uma despesa provável de 2.622.658\$00, demonstra claramente o valor da instituição a que respeita.

Os serviços de Instrução absorvem 1.062.826\$00.

Passa a ser livre a distribuição de pneumáticos e câmaras de ar de determinadas medidas.

Em Portimão, realiza-se no próximo domingo, 21 do corrente, a festa em honra de Santa Catarina, padroeira dos pescadores daquela cidade.

Na 12.ª Volta a Portugal em Bicicleta, a equipa do Louletano foi a 5.ª na classificação geral.

Realiza-se hoje, em Monte-Gordo, a tradicional festa de Nossa Senhora das Dores.

Começaram ontem e terminam amanhã as afamadas festas de Albufeira.

Estão a decorrer em Lagos as festas em honra de Nossa Senhora da Piedade.

Admite-se a extinção do racionamento do azeite, a partir dos primeiros meses do próximo ano, e baixa de preço.

Carne—A importada da Argentina garante o abastecimento para alguns meses e assim pode ser exercida uma benéfica acção sobre os preços.

Arroz—Prevê-se uma baixa de preço.

Sabão—Este problema está em vias de solução.

Oleo—O mesmo acontece, pois as províncias ultramarinas têm enviado para a Metrópole maiores quantidades.

Pão—Adoptaram-se medidas providenciais para pôr termo a irregularidades verificadas no novo sistema de abastecimento de pão.

Açúcar—O problema açucareiro entrou em vias de solução completa, não só pela vinda das colónias do produto mas pela compra de um lote cubano, de 30.000 toneladas, das quais já chegaram a Leixões 9.900.

A caça abrirá em 1 de Outubro; a venda da perdiz, a partir do dia 15 do mesmo mês.

Estão a pagamento, até ao dia

PELA CIDADE

Santa C. da Misericórdia—Para facilitar o pagamento dos fóros e juros, continua aberta todos os domingos, das 12 às 15 horas, a Secretaria desta instituição.

Serviço de Cirurgia

A equipa operatória, constituída pelos Ex.ªs Senhores Drs. Fausto Cansado e Renato Graça, vem a esta cidade em 20 do corrente mês, dia em que dará consultas no Hospital.

Lembramos, a propósito, que desde que este serviço foi iniciado, se realizaram 315 intervenções cirúrgicas, em que avultam 77 apendicites, 71 hérnias, 31 gastrectomias e 25 estrectomias.

Foram dadas, ainda, 503 consultas.

Estes números mostram claramente as vantagens que advieram para a população do concelho de Tavira com o estabelecimento deste serviço, mantido em grande parte pela Câmara Municipal e Casa dos Pescadores.

Farmácia de Serviço—Encontra-se de serviço urgente durante a corrente semana a Farmácia Monte-Pio.

Teatro António Pinheiro—Quarta feira—Um excelente programa duplo com a faustosa produção italiana—*O Correiço de Imperatrix*, baseado num episódio de história de Itália, este filme revela como o amor dum mulher conseguiu salvar o marido da pena de morte. Admirável interpretação de Marta Abra, Elsa de Giorgi, Tina Lattanzi e Nero Bernardi. Em complemento, a excelente comédia *O Homem e o Espelho*, com o impagável actor cómico Edward Horton.

Sábado—Uma luxuosa produção espanhola que revive as aventuras amorosas da famosa bailarina *Lola Montes*, desempenhado pela sedutora Conchita Montenegro, ao lado dos melhores actores de Espanha, Ricardo Calvo e Luís Prendes.

TROVA

São como as ondas do mar
As ondas dos teus desejos:
Ninguém as pode contar
—Como eu não conto os teus beijos.

IXSIDORO PIRES

COLÉGIOS DE LISBOA

O Instituto Lusitano de Benfica

TELEFONE 58.074

Aos leitores do nosso jornal recomendamos, antes de tomarem qualquer resolução na escolha de colégios para educação de seus filhos, uma visita às instalações deste excelente colégio, situado num dos mais aprazíveis arrebaldes de Lisboa, que acolhe alunos de ambos os sexos em sedes separadas—dois amplos palacetes banhados de luz e ar—em franca natureza, ao ar livre, condições recomendáveis ao desenvolvimento e higiene das creanças, a par de uma sólida e honesta educação geral. Peçam condições de admissão à Secretaria do Colégio.

CARLOS PICOITO

ADVOGADO

Avenida da Republica, 120-122

FARO

Consultas em Tavira, às quintas-feiras, no escritório de solicitador Carmo Peres

30 do mês corrente, as propinas dos alunos já matriculados no 6.º ano, e as dos que estão definitivamente matriculados nos Cursos Complementares.

As propinas dos alunos matriculados condicionalmente nos Cursos Complementares devem ser pagas dentro do prazo de 48 horas após a publicação do resultado da disciplina do 6.º ano que realizarão na 2.ª época.

OLHANENSE - LUSITANO

em Tavira, no dia 28 do corrente, para disputa duma valiosa «Taça»

Cuja receita reverte a favor do Hospital da Misericórdia

Nesta época, no Algarve, não se realizam os Campeonatos Regionais de Futebol, cuja finalidade desportiva há muito não tinha razão lógica de ser.

Para manter em actividade os principais Clubes da Província, está em vista a disputa de um torneio inter-clubes, e bem assim a realização de alguns jogos com representantes de outras províncias, de modo a conseguir-se um razoável aproveitamento técnico dos jogadores.

Podemos garantir aos desportistas algarvios que o encontro para abertura da época irá pôr, frente a frente, as valorosas equipas do SPORTING CLUBE OLHANENSE e LUSITANO FUTEBOL CLUBE, que, alinhando todos os seus titulares, jogarão no próximo dia 28 do corrente, em Tavira, um encontro de futebol para disputa de uma artística taça.

Estes populares Clubes que, na próxima época representarão o Algarve no Campeonato Nacio-

nal da I Divisão, tiveram a gentileza de aceder ao convite que lhes foi feito em nome da cidade, em virtude de este desafio ser em benefício do Hospital da Misericórdia local.

Será desnecessário afirmar que reina em toda a Província grande interesse por este jogo, tanto mais que a actuação de ambos nos últimos Campeonatos Nacionais é de molde a justificar esse interesse e entusiasmo.

Estão assegurados os transportes entre as diversas terras da Província e Tavira, esperando-se que o Campo de Jogos do Ginásio registre uma das suas maiores enchentes, tanto mais que, nessa data, já estão nesta cidade algumas centenas de rapazes, que, de todos os pontos do País, vêm tomar parte no Curso de Sargentos Milicianos.

Oxalá os representantes algarvios continuem, na próxima época, a honrar desportivamente esta Província.

Liberto Conceição

Noticias Pessoais

Aniversários

Fazem anos:

Hoje—D. Maria Luisa Marques Teixeira de Azevedo e D. Leopoldina da Cruz Frangólho.

Em 15—D. Maria da Conceição Cruz Pires, D. Maria Firmina Modesto da Rosa, D. Alice Caldas Pedro e srs. Júlio Santos Conceição, Manuel Joaquim Domingos Barqueira, Walter Oscar Fernandes Garrana, Alfredo Pinto Gomes e capitão Joaquim Diniz Afonso Rolo.

Em 16—Me. Maria de Lourdes de Mendonça.

Em 17—D. Beatriz Cabrinha Santos e srs. Francisco António de Matos e Renato das Chagas Andrade Ferreira.

Em 18—D. Maria do Livramento Faleiro Chagas, D. Maria Catarina Santos Peres e sr. Osvaldo Baptista Bagarrão.

Em 19—D. Maria Manuela Madeira Pires e D. Maria Fernanda Pires Vicente.

Em 20—D. Maria Fernanda Gomes Chagas Reis.

Partidas e Chegadas

De regresso da Praia de Armação de Pêra, onde esteve a veranejar, encontra-se nesta cidade, onde seguirá para sua residência em Faro, o nosso conterrâneo sr. Dr. Rogério Ladislau Pires Peres, sua esposa, sr.ª D. Maria do Carmo Fenete Afonso Peres e filhinhas.

—Regressou dos Açores, aonde, como já noticiámos, foi em serviço, o nosso assinante, sr. Engenheiro João Maria Gabral, Director do Posto Agrário do Sotavento do Algarve.

—Encontra-se em Tavira, no gozo de alguns dias de férias o nosso conterrâneo sr. Eduardo Pavia de Magalhães, ilustre professor do Conservatório Nacional.

—Com sua esposa regressou do Luso, o nosso conterrâneo sr. João Aldomiro de Sousa, Farmacêutico e proprietário nesta cidade.

Foi ao Porto em passeio o sr. Fernando Dória Bandeira Carvalho.

—Vimos nesta cidade o sr. Raul de Sousa, nosso conterrâneo, tesoureiro da Fazenda Pública, em S. Braz de Alportel.

—Esteve em Tavira o Rev. sr. Padre José de Jesus Montes, prior de Alcantarilha.

—Vimos nesta cidade o Rev. sr. Padre Carlos Patrício, ilustre director da «Folha do Domingo».

Acompanhado de sua esposa, partiu para a sua casa, em Lisboa, o nosso ilustre conterrâneo sr. Dr. António Cabreira.

—Acompanhado de sua esposa, encontra-se em Tavira o nosso conterrâneo e assinante sr. Frederico Ramos Dias, ourives, residente em Lisboa.

Casamento

No passado dia 7 do corrente, celebrou-se na capela-mór da igreja de Santiago o enlace matrimonial do sr. Afonso Ferreira Lopes, proposto do tesoureiro da Fazenda Pública do Concelho da Mealhada, com a sr.ª D. Maria Fausta Pereira Albino, pretendida filha do nosso assinante sr. tenente José Joaquim Albino, Comandante da Secção da Guarda Fiscal, nesta cidade, e de sua esposa, sr.ª D. Ismênia Ilda Pereira Albino.

Apadrinharam o acto, por parte da noiva, a sr.ª D. Ilda Contreiras de Campos Cansado e sr. Dr. Fausto Jaime de Campos Cansado; e, por parte do noivo, sr.ª D. Maria Izabel Borges Costa e sr. António E. Antunes Costa, secretário de Finanças, em Lagos.

Aos conjugues desejamos-lhes muitas felicidades.

Motor Marítimo «SKANDER»

De 10 H. P., em bom estado, vende-se. Tratar com Gaspar Luís — Fuzeta.

Júlio Sancho

Médico-Radiologista
Raios X - Electroterapia

Rua de Santo António, 32 - I.º

TELEFONE: Consultório e Residência 368

F A R O

AOS CAÇADORES

Vende-se um cão seter-perdigreiro, bom para caça.

Tratar com Silvestre Joviano Pereira Picoito — Santa Catarina.

Vende-se

Uma casa situada na Rua da Silva, com quintal, com porta para a Rua do Rêgo, 22.

Tratar com Maria Marques Costa.

Doente

Tem passado bastante incomodada de saúde a sr.ª D. Isabel Chaves Guimarães, esposa do sr. Tenente-Coronel João Carlos Guimarães, que se encontra passando as férias na sua quinta da Senhora da Saúde.

Fazemos votos pelas suas rápidas melhoras.

Neurologia

Faleceu em Lisboa, o sr. José António do Carmo, de 75 anos de idade, natural da freguesia de Santiago, desta cidade, filho de António do Carmo e de Maria do Rosário.

No dia 6 do corrente, após prolongado sofrimento, faleceu nesta cidade o sr. João Mendonça Arrais, negociante, de 76 anos de idade, natural de Santo Estevão.

Deixa viúva a sr.ª D. Maria da Conceição Pereira e era pai dos srs. Carlos de Mendonça Arrais, João Mendonça Arrais e José Gabriel de Mendonça Arrais.

No dia 11 do corrente faleceu nesta cidade o sr. João dos Santos, de 63 anos de idade, marítimo, natural de Tavira.

O extinto era pai dos srs. Eugénio dos Santos, Alfredo Valentim dos Santos, Ilídio Mamede dos Santos e Jorge Sotero dos Santos, guarda-livros do sr. Francisco Martins Pereira.

A's famílias enlutadas endereçamos sentidas condoições.

A vida dos refugiados...

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

vens negras da guerra iminente, se inundava ainda de ingleses e de americanos que a agência Cook despejava em numerosas excursões, com a infalível visita do «Maxim's». Quantas noites passei naquele *dancing*, a observar, a admirar essas raparigas loiras que, extasiadas visitavam pela primeira vez, de mistura com loiros rapazes de «Smoking», Lisboa debruçada sobre o Tejo...

E quando não partiam naquela mesma noite, a bordo de qualquer grande paquete, atracado lá para o cáis da Rocha Conde de Obidos, era sabido que outras maravilhas aguardavam os olhos extasiados dos nossos hóspedes—o Sacramental triangulo turístico de Sintra, Estoril e Cascais, o mosteiro dos Jerónimos, S. Roque e outras curiosidades que oferece ao turista a cidade de Ulisses.

Depois, as nossas praias minúsculas, mas encantadoras, que os olhos daqueles rapazes e daquelas raparigas loiras acostumados a contemplarem Palm Beach ou Long Island olhavam com curiosidade e carinho.

Sintra de vegetação luxuriante, erguendo magestosa como a enterar-se pelo firmamento, a cupula ponteguda do Palácio da Pena, ou a recortar-se delicadamente sobre aquele mesmo fundo de um azul inconfundível as extensas ameias do castelo dos mouros.

Estalou a hecatombe sobre a Europa, que fez ruir castelos e desmoronar cidades...

Portugal, felizmente incólume, afastado da catástrofe, continuou a receber estrangeiros. Mas já não eram os turistas da agência Cook. Sim, talvez alguns já em tempos o tivessem sido, já tivessem visitado a nossa terra. Porém, agora, estes eram foragidos à fornalha, sabe Deus como, que vinham acolher-se a Portugal misericordioso. Já não vinham, com raras excepções — e

as minhas vizinhas de mesa do Hotel da Praia da Rocha deviam ser uma delas—em grandes e confortáveis automóveis, bem vestidos e acompanhados do competente interprete-poliçlota, anafado e corado, de gestos automaticamente amáveis. Alguns vi eu, chegarem a Lisboa, à noite, numa desconjuntada «conduite» poeirenta. As mulheres de cabeleiras desalinhasdas, os homens de indumentária descuidada. O tejadilho dos carros, geralmente vinha atulhado de malas atadas com cordas. E muitas graças deviam dar a Deus, porque houve quem nem mesmo isso pudesse trazer. Quanto a intérpretes... era eles próprios que se faziam entender, ou num francês incorrecto, ou por sinais, como podiam...

As minhas duas companheiras de hotel tinham sido certamente mais felizes. Ali no conforto de uma praia, em plena viligiatura, vestiam bem, hospedavam-se em um esplendido hotel e fumavam cigarros caros, através de cujas volutas azuladas, que subiam na atmosfera cálida do salão, os seus rostos redondinhos e mimosos esboçavam um sorriso de relativa felicidade, a propósito de qualquer pequeno facto picaresco que se passava e as divertia.

Quando acendia um dos meus cigarros, este fugira-me por entre os dedos e foi cair sobre a mesa das minhas vizinhas estrangeiras.

Numa gargalhada cristalina, unissona de ambas, fez-me sorrir e assim se estabeleceram as relações entre mim e elas.

— *Journaliste portugais* — apresentei-me.

Amavelmente, aquela que impetavelmente falava francês fez a apresentação:

— Jeanine Duteil — jornalista francesa, colaboradora do «Petit Parisien».

E logo acrescentando, ao apontar para a sua colega:

— Giovana Cocielli — jornalista romana.

Grafonola

Compra-se em 2.ª mão.
Nesta Redacção se informa.

Acções

Vende-se um lote de 15 a 20 acções da Hidro-Electrica do Zézere.

Aceitam-se propostas, nesta Redacção.

Este número foi visado pela Delegação de Censura.

Arrenda-se

Um lugar de azeite, situado no Alto de S. Brás.

Quem pretender dirija ofertas a Maria Chagas Ortega, em Tavira.

Naquella noite os três officiaes do mesmo officio passearam despreocupadamente as ruas mais concorridas de Portimão. Joanine logo me informou que partia para Lisboa no dia seguinte. Que era natural que voltasse ao Algarve, terra de que guardava recordações inesqueciveis que haviam de servir de assunto a muitas das suas crónicas, quando, logo que a guerra terminasse pudesse voltar a Paris. Por enquanto, havia a invasão germânica e ela tanto como a sua colega, vivendo dos recursos de que ainda dispunham, não partiriam. Eu, por meu turno, como bom meridional, deliberei abreviar a minha viligiatura e regressar também no dia seguinte a Lisboa, na mais agradável das companhias—Jeanine Duteil e Giovana Cocielli.

E no dia seguinte regressámos á capital do Império português...

A SEGUIR:

A Personalidade de Giovana Cocielli
Anibal Anjos

“BRISA”

Acabámos de receber os números 4-5 desta revista de cultura, com 76 páginas, edição da Tipografia Vouga, de Albergaria-a-Velha, que insere, além de cartas inéditas de Antero, Camilo e Fialho, a seguinte colaboração:

Entrevista com José Maria Pemán—por Luiz de Quadros; *Litoral*—poesia de Ribeiro Dias; *Aparelhagem*—poesia de Sophia de Mello Breyner Andresen; *Natal Romano*—pelo prof. Victor Buescu; *Soneto*—de Mário de Alenquer; *Sobre Leibniz*—por António Novais Machado; *Reflexão sobre a Modernidade de Camões*—por Costa Marques; *Poesia*—de Maria Emilia Roby; *A Morte do Tio Elias*—conto de Amândio César; *Actualidade*—poesia de Armando; *Lovaina, Encruzilhada do Espirito*—por A. Luiz Vaz; *Poema do Absoluto*—de Fernando de Campos; *Florbela e o Fantasma da Morte*—por Duarte de Montalegre; *Do Pensamento Mágico ao Pensamento Filosófico*—por Manuel Saldida; *Terra de Sangue e Carne*—poesia de João Maria; *Um Conto de Kleist*—tradução de Heinz Kröll; *Estranha Canção de Tristeza*—poesia de Jorge Ramos; *Sobre a Poesia de Manuel Machado*—por Maya Villaça; *Partida*—poesia de António Carvalho; *Poesia e Catholicismo*—por Fernando de Passos; *O Livro do Exilado e Primeiro Amor*—poesia de Maria del Pilar Vásquez Cuesta; *O Ultimo Romantico Português*—por José Lencastre; *Prece*—poesia de Luisa Maria Simões Raposo; *Uma Literatura Nacional nos Estados Unidos*—por Thomas Aubrey Arnholz; *Frutos Teatraes de Após Guerra*—pelo Prof. Vincenzo Spinelli—*Cartas Inéditas de Antero, Camilo e Fialho*—*Notas, Comentários e Posições*—*Impressões de Leitura*—*Publicações Recebidas*—*Bernard Shaw*—desenho de Alberto Luis.

Visitas Ministeriaes

(CONCLUSÃO DA 1.ª PÁGINA)

que é monumento manuelino, da eletrificação e abastecimento de águas, etc.

Em Azambuja prometeu a construção de um hospital, mais fáceis comunicações, etc.

Em Vila Franca de Xira foi anunciado a próxima construção da ponte sobre o rio Tejo.

E por toda a parte outros problemas, outras aspirações, para as quais as autarquias locais não dispõem de fundos suficientes, nem mesmo com as largas participações do Estado, vão encontrar agora a sua solução, graças ao conhecimento directo que deles tomou o Ministro, observando, vendo e estudando a melhor forma de lhes dar realização.

Tudo isto se faz num ambiente de interesse e de simpatia, de confiança nos Homens que governam que não hesitam em deixar a comodidade dos seus gabinetes para percorrer as povoações e os campos, para ouvir directamente as populações, e para mais rápida, económica e eficientemente, lhes levar os benefícios da actuação governativa interessada, como se pode verificar em todo o País, em levar a todos mais bem-estar.

E. P.

BICHAS - Vendem-se

Na barberia de Aldemo José Calico.
Rua Almirante Cândido dos Reis, — Tavira.

JOPINHALL

DA A VIDA QUE O SOL LHE DEU



TINTO ROSADO BRANCO

FINALMENTE APARECEU...

Uma casa que executa todos os trabalhos tipográficos, bem como carimbos, sinetes para lacre etc. etc. com a máxima perfeição e por preços baratíssimos.

AGENTE:

Alfredo Augusto Matos

Rua José Pires Pádinha N.º 32

== TAVIRA ==

O mesmo indivíduo também tem a representação da acreditada marca de Licores e Xaropes «ALELUIA».

Então o senhor que tanto preza a sua saúde e a dos seus, ainda não comprou nma

BOMBA AZUL?

A sua inegualável eficácia impõe o seu uso no combate aos insectos inimigos do homem.

UTILITARIA

Rua 5 de Outubro, 11 e 13

== TAVIRA ==

Relojoaria e Ourivesaria
"GONÇALVES"

(MERCADO MUNICIPAL)

== TAVIRA ==

Completo sortido dos mais modernos Relógios para homens e senhoras.

Modernos e acreditados
Relógios de bolso



Relógios de parede,
Garrilhões, etc.

Objectos de Ouro e Prata, Joias e lindos artigos para brindes, encontram V. Ex.ª, neste estabelecimento.

VENDA A PRESTAÇÕES

- DE -

RELOGIOS E JOIAS

- NA -

Ourivesaria J. V. Mansinho

EDITAL

João Simões Quintas Júnior,
Engenheiro Chefe da 5.ª
Circunscrição Industrial.

Faço saber que Eduardo Azinheira e Abílio Encarnação requereram licença para exploração de uma fábrica de mosaicos, serração e polimento de pedras, situada na Travessa da Porta Nova, freguesia de Santa Maria, concelho de Tavira, distrito de Faro, incluída na 2.ª classe, com o inconveniente de barulho, que confronta ao Norte com José Guerreiro, ao Sul com a Travessa da Porta Nova, ao Nascente com Vitorino da Conceição Soares e ao Poente com José Guerreiro.

Nos termos do Regulamento das Indústrias Insalubres, Incómodas, Perigosas ou Tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da data da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações por escrito, contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Circunscrição, com sede no Largo do Terreiro do Bispo (Edifício da Mutualidade Popular).

Faro, Secretaria da 5.ª Circunscrição Industrial, em 5 de Setembro de 1947.

O Engenheiro Chefe

João Simões Quintas Júnior

FRANCISCA GUIDA FURTADO

PARTEIRA - ENFERMEIRA

Diplomada pela Faculdade de Medicina de Lisboa

PARTOS

A PREÇOS MODICOS
chamadas a qualquer hora

DÁ INJECCÕES

fóra e em sua casa

Rua S. João de Brito, n.º 64

Vila Real de Santo António

COURELA

Vende-se no sitio da Fonte Salgada, que consta de diverso arvoredo e casas de moradia.

Quem pretender dirija-se a José Sabino Bento — Rua João Vaz Corte-Real, n.º 51, Tavira.

VENDE-SE

Um motor «Chevrolet» (necessitando reparações) com tubagem de ferro de duas polegadas, um gasogénio e vária ferragem.

Mostra-se e recebem-se propostas no Teatro António Pinheiro — Tavira.

CEIRAS e CAPACHOS

para Lagares de Azeite

Vende o fabricante

José Mateus Esparteiro

B. Baixa — Alferrarede

TELEFONE 212

Vende-se

Um prédio na Travessa Zacarias Guerreiro N.º 7 e 9, com 8 compartimentos, quintal, varanda, poço de água, canalização da mesma, instalação eléctrica, com frente para a Avenida Dr. Mateus Teixeira de Azevedo.

Quem pretender dirija-se a José de M. Mexinha Jor. — Santa Luzia.

7 MINUTOS APENAS!...

É o tempo que V. Ex.ª podem levar na preparação de 4 a 6 pratos de sopa, utilizando apenas **UM PACOTE** do produto americano «**SUSAN BAKER**».

«**SUSAN BAKER**» é um produto de sabor agradável, vitaminado, muito económico, e a

ECONOMIA É A BASE DA RIQUEZA!

“**SUSAN BAKER**”

é recomendado a todos os bons hotéis, pensões, restaurantes e, com grande vantagem, está sendo adoptado em casas particulares, pelo seu poder alimentício!

Podem V. Ex.ª, querendo, constatar aqueles factos, apresentando imediatamente os seus pedidos de encomendas aos Agentes no Algarve

SACOGIL, L.ª

REPRESENTAÇÕES E CONSIGNAÇÕES

Rua D. Marcelino Franco, 6 — TAVIRA

Descontos especiais aos senhores retalhistas

PROPRIEDADE

Arrenda-se uma no sitio do Pêro Gil, Assêca, que consta de regadio e sequeiro, com diverso arvoredo e casas de moradia.

Quem pretender dirija-se a Verissimo Correia Dourado — Tavira.

FAZENDA

Vende-se uma no sitio do Arroio — Luz de Tavira, pertencente a Rita dos Mártires Bento.

Trata-se na dita fazenda aos domingos e às quintas feiras, das 12 às 16 horas.

Horta - Arrenda-se

Situada junto à Estrada Nacional, entre Alfandanga e Livramento, com abundancia de água, pomar, casas de habitação, armazém, ramada e terras anexas de sequeiro com vário arvoredo e grande desafogo para pastagens e criação de gado.

CASEIRO - Precisa-se

Que saiba de trabalhos de horta e dê boas informações.

Tratar na Quinta da Murteira, entre Alfandanga e Livramento, na parte da manhã com os seus proprietários.

Cavalo e Churrião

VENDEM-SE

O animal tem 7 anos, com 1m,63 de altura, cor rucilho-claro.

Tratar com Nuno Falcão Ponce — Tavira.

Aparelho de T.S.F.

Troca-se por grafonola boa. Nesta redacção se informa.

CASAMENTOS

Os melhores fatos a feitura com forros de seda

CORTE ELEGANTE

O mais completo dos alfaiates

Rocha Alfaiate

Rua dos Mouros n.º 70 (Alto do Cano)
TAVIRA

CASEIRO

Precisa-se. Nesta Redacção se informa.

VENDE-SE

Por motivo de ausencia, muito barato um piano horizontal (inglês) em muito bom estado e muito bom para estudo, e um oratório grande.

Um pote para azeite e uma talha com torneira para água.

Um guarda-loiça, um guarda-roupa, um sofá e algumas cadeiras, um pequeno espelho e tocador.

Uma cómoda, um relógio de mesa ou parede, muito bom e uma telefonia Telefunken.

Tratar com Domingos José Soares — Tavira.

ARMAZEM

Próprio para garagem ou para depósito de quaisquer géneros, arrenda-se, no Campo dos Mártires da República.

Quem pretender dirija-se a José Mendonça Arrais — Tavira.

J. A. Pacheco

== TAVIRA ==

Fábricas de moagem de Farinha espoada e ramas

PANIFICAÇÃO MECANICA

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

J. A. PACHECO

Tenham consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13